

2020年9月17日

お客様各位

【アジア輸出】JTV1航路 “ACX PEARL V.193S” スケジュール変更のお知らせ⑥
Notice of schedule change for JTV1:ACX PEARL V.193S

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。
釜山での深刻なバース混みの影響により、当該船も更に大幅遅延が見込まれる為、急遽釜山を抜港し、上海に寄港することが決定しましたのでご案内致します。
又、当該船は上海到着、貨物陸揚げ後入渠の為、本船入れ替え(Phase out)となります。
以下、上海から先の各仕向け地の船積み手配についてのご案内となります。

Thank you for your continuous support to ONE.
We would like to inform you that the schedule of the subject vessel will be changed as follows.

Having considered the further accumulation of her delay due to the severe berth congestion in Pusan, it was regrettably decided to omit Pusan, and divert to Shanghai.
She will then phase out from JTV1 service in Shanghai for the purpose of dry dock, and the on-carriage arrangements from Shanghai to your concerning final destinations will be as follows:

危険品について (Hazardous Cargo)

掲題船に日本から既にお積み頂いた危険品については上海揚積み替えとなりますので上海からの代替船での船積み申請が改めて必要となっておりますが、本船や積地の引き受け制限に該当すると判明した際は、別途代替船をご連絡致します。
また、掲題船へお船積み頂いた際にMSDSの未提出の貨物に就きましては、大変恐縮ですが別途9/14(月)午前中に弊社より依頼をさせていただきます。

For those hazardous cargo onboard, the re-application for the connecting vessels will be required.
In case the hazardous application does not pass through, the another alternative vessel will be proposed in due course.

代替船 Alternative vessel

釜山揚げ、釜山から積み替え貨物 Cargo to be delivered locally/tranship at Pusan

JTV1 MV.ACX PEARLV.193S JPN to SHA + EC1 MV. HANOI BRIDGE V.037E SHA to PUS

(釜山から先への積み替え船については各トレード担当者よりご案内をさせていただきます。)

(As for the connecting vessel from Pusan to each destination, please kindly be guided from each trade team)

ラムチャバン揚げ Cargo bound for Laem Chabang

JTV1 MV. ACX PEARL V.193S JPN to SHA + JTV1 MV.BUXLINK V.2030S SHA to LCH

釜山積み、ラムチャバン揚げ (当初釜山からACX PEARL V.193S使用予定貨物)

Ex. Pusan to Laem Chabang (Cargo originally being intended to connect onto the subject vessel at Pusan)

JV2 MV. NYK SILVIA V.537S PUS to Laem Chabang

スケジュール(Schedule)

ACX PERAL V.193S

Original	YOK 9/2	TYO 9/2-3	SMZ 9/4-4	PUS 9/6		LCH 9/13
Revised (Delay)	YOK 9/2	TYO 9/2-3	SMZ 9/4-4	PUS 9/13-14		LCH 9/21
Updated	YOK 9/2	TYO 9/2-3	SMZ 9/4-4	PUS omit	SHA 9/19-20 ※1	

※1 SHA berth congestion

BUXLINK V.2030S

Original				PUS 9/7-7		LCH 9/14
Revised (Delay)				PUS 9/13-14		LCH 9 /21-22
Updated				PUS OMIT	SHA 9/20-21 ※1	LCH 9/26-28

※1 SHA berth congestion

EC1 HANOI BRIDGE V.037E

Updated		SHA 9/20-21			PUS 9/22-23	
---------	--	-------------	--	--	-------------	--

JV2 NYK SILVIA V.537S

Updated			PUS 9/21-22			LCH 9/28-29
---------	--	--	-------------	--	--	-------------

お客様には大変ご迷惑をお掛け致しますが、何卒事情ご理解賜ります様、謹んでお願い申し上げます。
Please kindly accept our deepest apology for inconvenience caused.

以上